

Máme dost informací?

Žijeme ve století informací. O tom se nás snaží přesvědčit všechna média, včetně internetu, když nám sdělují spoustu údajných novinek, ačkoliv buď pocházejí ze stejného zdroje, nebo sdělovací prostředky zprávy vzájemně přebírají. V poslední době se mnozí autoři ani nesnaží uvádět zdroj. U všeobecných zpráv si toho snad nikdo neušimne. Bohužel se ale v poslední době rozšířilo opisování i ve světě tvořivé práce ve školství, na univerzitách, ve vědě atd., tedy v oblastech, kde jde o prestiž, tituly i o peníze. Je to nemorální a mělo by to být trestné.

Získávat včas všechny důležité informace je pro řadu odborností nezbytné. Obtíž je v tom, že není snadné ve spoustě zpráv vyhledat ty důležité a hlavně skutečně důvěryhodné. Některé univerzity již používají programy na vyhledávání originálů k plagiátům, kterými se někteří podnikaví studenti, doktorandi i další ambiciózní lidé snaží urychlit svůj profesní i společenský vzestup.

Obecně lze tedy konstatovat, že s informacemi je to v konzumní společnosti jako s jídlem, oblékáním, zábavou, tj. hrozí přesytenost, zhoršení kvality a snížení zájmu. Na nepravdivou reklamu jsme si již zvykli. Jak se však vyrovnávat se zavádějícími nebo neúplnými informacemi o výrobcích a službách? Zvláště obyčejní a mladí lidé bez zvláštních zkušeností a odborného vzdělání mají často problémy, především když hledají co nejlépe placené zaměstnání. Být dynamický, flexibilní, společenský, pracovitý atd. není vůbec jednoduché. K tomu nestačí ovládat počítačové hry, sportovat a dobře se oblékat. Je třeba se stále učit a často se vracet k základům.

Abychom nezatěžovali naše čtenáře nadbytečnými zprávami a nepřipravovali je o čas, snažíme se v našem časopise publikovat hlavně původní autorské příspěvky, jejichž správnost a aktuálnost ověřují externí recenzenti. U převzatých článků vyžadujeme svolení autora a periodika, v němž byl publikován. V poslední době jsme začali uveřejňovat volné série článků se základními informacemi z různých oblastí světelné techniky. S tímto oborem je to obdobné jako u češtiny, matematiky nebo u stavby domu. Od střechy se začíná velmi těžko. Dvoudílný přehled právních předpisů a norem týkajících se osvětlování byl zpracován a publikován na žádost projektantů.

Uvítáme samozřejmě vaše další náměty na články s aktuální odbornou tematikou.

Ing. Jiří Novotný, šéfredaktor

contents

Newsreel	
Jubilee of Ing. Jiří Khek.....	3
Preparing of second year of Architecture Week	28
AMI Nové Zámky celebrated the 15 th anniversary	28
Lighting installations	
Permanent exhibition illumination in Schwarzenberg palace in Prague	4
Time for changeover in Světozor cinema and in Eurolux company	8
Thorn illuminates new football stadiums... ..	10
The next phase of gas lighting in Prague – Charles bridge.....	12
New luminaires for hotels and restaurants lighting	20
Emergency lighting 4 th part.....	34
Market, business, enterprise	
LUMINEX introduces WOFI company	7
Company HALLA news for 2008 year.....	26
Opinion and experience	
Pedestrian crossing illumination	14
Optical radiation effects and use	
Photosynthetic actinic lighting installation in Fata Morgana orangery	16
Snoezelen in the children daily rehabilitation center	50
Radiation – harms or helps?.....	52
Fairs and exhibitions	
OSRAM introduced an innovative solution in Light +Building	22
Interiors fair Tendence 2008 this year in September	24
For Elektro fair nearly filled	29
Accessories of lighting installations	
Connector solution of wiring – gesis	30
New apparatuses for lighting and other functions controlled by means of ABB i-bus KNX/EIB system	32
Light sources	
Prospective saving in interior lighting – light sources Master Classic and Master LED....	36
Light sources – normally incandescent lamps.....	38
Refreshing our memory	
Lighting engineering basic (1)	40
Standards, regulations and recommendations	
Energy requirements for illumination according ČSN EN 15193	42
Legal requirements for illumination and Czech technical standards Part 2	46
Professional organizations activities	
SRVO spring technical colloquium in Opava.....	45
Lighting engineering course XXVI – registration form.....	55

inhalt

Aktualitäten	
Jubiläum des Herrn Ing. Jiří Khek.....	3
Vorarbeit zum zweiten Jahrgang Architecture Week.....	28
AMI Nové Zámky feiert 15. Gründungstag	28
Lichttechnische Einrichtungen	
Beleuchtung der Dauerausstellung im Schwarzenberg-Palast in Prag	4
Zeit zu Änderungen im Kino Světozor und im Unternehmen Eurolux	8
Thorn beleuchtet neue Fussball-Stadien ...	10
Eine weitere Prager Gasleuchtungs-Etappe – die Karlsbrücke	12
Neue Leuchten für Hotels und Restaurants.....	20
Notbeleuchtungen, 4. Teil.....	34
Markt, Handel, Unternehmungen	
LUMINEX präsentiert die Firma WOFI.....	7
Neuheiten der Gesellschaft HALLA für das Jahr 2008.....	26
Ansichten und Erfahrungen	
Beleuchtung von Fussgänger – Übergängen.....	14
Wirkung und Verwendung optischer Strahlen	
Photosynthetisch aktinisch Beleuchtungs-System im Glashaus Fata Morgana.....	16
Snoezelen im Tages-Rehabilitätszentrum für Kinder	50
Strahlung – schadet oder hilft sie?	52
Messen und Ausstellungen	
OSRAM präsentiert an der Light + Building innovative Lösungen	22
Interieur-Messe Tendence 2008 heuer schon im September.....	24
Messe For Elektro schon fast ausgelastet... ..	29
Zubehör für Beleuchtungssysteme	
Elektroinstallations- Konnektorsystem – gesis.....	30
Neue Geräte des Systems ABB i-bus®KNX/EIB zur Steuerung von Beleuchtungen und anderer Funktionen	32
Lichtquellen	
Einsparungsmöglichkeiten bei Innenraumbeleuchtungen – Lichtquellen MasterClassic und Master LED.....	36
Lichtquellen – normale Glühlampen.....	38
Zur Gedächtniserfrischung	
Grundzüge der Lichttechnik (1).....	40
Normen, Vorschriften und Empfehlungen	
Energetische Anforderungen an Beleuchtungen nach der Norm ČSN EN 15193.....	42
Gesetzliche Bestimmungen und tschechischen technischen Normen für Beleuchtungen – Teil 2	46
Tätigkeiten der Fachorganisationen	
Technisches Frühlingsseminar SRVO in Opava	45
Kurs für Beleuchtungstechnik XXVI – Anmeldung.....	55